

Dodatok č. 16 k zmluve

o službách vo verejnom záujme vo vnútroštátnej pravidelnej mestskej autobusovej doprave v meste Štúrovo na obdobie od 1. septembra 2012 do 31. augusta 2027 uzatvorená podľa ustanovenia § 21 zákona NR SR č.56/2012 Z. z. o cestnej doprave v znení neskorších predpisov, nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č.1370/2007 o službách vo verejnom záujme v železničnej a cestnej doprave, podľa ustanovení § 261 a § 269 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov.

Mesto Štúrovo a dopravca ARRIVA Nové Zámky, akciová spoločnosť (ďalej len „zmluvné strany“) uzatvárajú tento dodatok:

- 1) Objednávateľ: Mesto Štúrovo**
so sídlom: Námestie slobody 1,943 01 Štúrovo
zastúpený: Ing. Eugen Szabó, primátor mesta
Identifikačné číslo: 00 309 303
Bankové spojenie: VÚB, a.s. Nové Zámky, exp. Štúrovo
Číslo účtu: 175022-172/0200
DIČ: 2021060789
- 2) Dopravca: ARRIVA Nové Zámky, akciová spoločnosť**
(ďalej len „ARRIVA Nové Zámky, a.s.“)
so sídlom: Považská 2, 940 14 Nové Zámky
zapísaná dňa 01.01.2002 v Obchodnom registri
Okresného súdu Nitra, oddiel : Sa, vložka číslo :10179/N
Štatutárny orgán: Anikó Körmendi, predseda predstavenstva
Ing. Peter Polák, PhD., podpredseda predstavenstva
Ing. Silvester Zemes, člen predstavenstva
Ing. Silvester Zemes, prokurista
Zástupca pre vecné rokovanie: Ing. Hana Jahodníková, dopravná riaditeľka
Zástupca pre zúčtovanie: Mgr. Zsolt Gányi, finančný riaditeľ
Identifikačné číslo: 36545317
IČ DPH: SK 7120001735
Bankové spojenie: VÚB a.s., Nové Zámky
IBAN: SK87 0200 0000 0000 2080 5172
BIC: SUBASKBX

1. Zmluvné strany sa dohodli na rozšírení zmluvy špecifikáciou výkonov pre rok 2024, rozšírením článku I M

Článok I M

Osobitné ustanovenia na rok 2024

1. Závazok dopravcu na poskytnutie dopravných služieb vo verejnom záujme, najmä rozsah prepráv a ich časové rozloženie v záujme zabezpečenia dopravnej obslužnosti územia, vychádza z cestovných poriadkov platných pre zmluvné obdobie od 01.01.2024 do 31.12.2024 jednotlivých autobusových liniek, v rozsahu 68 000 km.

2. Na základe kalkulácie jednotlivých položiek vynaložených nákladov a dosiahnutých výnosov dopravca vyčíslil predpokladanú výšku úhrady za služby na obdobie roka 2024 vo výške 127 635,- € vrátane 5% miery primeraného zisku.

3. Úhrada za služby na zmluvné obdobie predstavuje čiastku 127 635.- €, čo predstavuje sumu na 1 km vo výške 1,88 € .

2. Tento Dodatok č.16 sa stáva platným dňom podpisu oboch zmluvných strán a účinnou nasledujúcim dňom po jeho zverejnení na webovom sídle objednávateľa.
3. Dodatok č. 16 je vyhotovený v 4 rovnopisoch, 2 rovnopisy pre dopravcu a 2 pre objednávateľa.
4. Ostatné ustanovenia zmluvy, nedotknuté týmto dodatkom, zostávajú v platnosti nezmenené
5. Zmluvné strany si dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli, čo na znak súhlasu podpísali.

Zoznam príloh dodatku č. 16

Príloha č. 41 Cestovné poriadky;
Prílohy č. 42 Kalkulácia predpokladanej úhrady za služby MHD Štúrovo 2024;
Príloha č. 43 Splátkový kalendár

V Štúrove dňa

V Nových Zámkoch dňa

Za objednávateľa:

Za dopravcu

.....
Ing. Eugen Szabó
primátor mesta Štúrovo

.....
Ing. Silvester Zemes
prokurista ARRIVA Nové Zámky, a.s.

Príloha č. 42 Kalkulácia predpokladanej úhrady za služby MHD Štúrovo 2024

	Štúrovo	
	€	€/km
Priamy materiál	27 336	0,402
Pohonné hmoty	25 323	0,372
Pneumatiky	1 200	0,018
Ost.priamy materiál	813	0,012
Priame mzdy	45 870	0,675
Rekreačný poukaz	275	0,004
Ost.pr.náklady	53 562	0,788
Odpisy	20 017	0,294
Opravy a údržba	14 834	0,218
Odvody poistného	16 146	0,237
Iné ost. priame nákl.	2 564	0,038
Úroky z leasingu	0	0,000
Prevádzková a správa réžia	11 609	0,171
NÁKLADY SPOLU	138 652	2,039
Primeraný zisk 5 %	6 933	0,102
VÝKONY SPOLU	17 950	0,264
Tržby z dopravy	17 950	0,264
Iné tržby	0	0,000
Cena za službu	127 635	1,877
počet autobusov	1+ PAL	
km	68 000	

Predpoklad kilometrov je kalkulovaný z dopravnej obslužnosti z cestovných poriadkov pre rok 2024

Cena nafty 1,40 € / l, priemerná spotreba 26,6 l / 100 km

Mzdy nárast 8 % medziročne PKZ , príplatky z min. mzdy

Inflácia 6,7 %

Miera zisku je 5 % z vynaložených nákladov na výkon MHD podľa zmluvných podmienok

Za objednávateľa:

Za dopravcu:

.....
Ing. Eugen Szabó
 primátor mesta

.....
Ing. Silvester Zemes
 prokurista
 ARRIVA Nové Zámky, a.s.

Príloha č.43 Splátkový kalendár pre rok 2024

MÚ Štúrovo		Splatnosť:
január	10 636,00 €	25.1.2024
február	10 636,00 €	25.2.2024
marec	10 636,00 €	25.3.2024
apríl	10 636,00 €	25.4.2024
máj	10 636,00 €	25.5.2024
jún	10 636,00 €	25.6.2024
júl	10 636,00 €	25.7.2024
august	10 636,00 €	25.8.2024
september	10 636,00 €	25.9.2024
október	10 636,00 €	25.10.2024
november	10 636,00 €	25.11.2024
december	10 639,00 €	25.12.2024
celkom	127 635,00 €	

Za objednávateľa:

Za dopravcu:

.....
Ing. Eugen Szabó
primátor mesta

.....
Ing. Silvester Zemes
prokurista
ARRIVA Nové Zámky, a.s.

404101 MHD Štúrovo linka č.1 - 1-es sz. helyi járat Párkány

 Prepravu zabezpečuje - Üzemeltető: ARRIVA Nové Zámky,a.s.,OJ Štúrovo, Sládkovičova 4, 943 01 Štúrovo, Info: 0915733733, sturovo@arriva.sk
www.arriva.sk

Tč		1	3	5	7	9	11	13	15	17
		⌘	⌘ 50		⌘	⌘ Ⓞ 20	⌘ Ⓞ 20		⌘ 50	50
1	od Železničná stanica - Vasútállomás	330	440	535	800	850	1000	1200	1450	1635
2	xKomenského ul. - Comenius u.	333	443	538	803	853	1003	1203	1453	1638
3	xStará ZŠ - Öreg iskola	334	444	539	804	854	1004	1204	1454	1639
4	Autoškola - Autósiskola	335	445	540	805	855	1005	1205	1455	1640
5	Pri Vadaši - Vadas-megálló	336	446	541	806	856	1006	1206	1456	1641
6	Hlavná, pošta - Fő utca, posta	337	447	542	807	857	1007	1207	1457	1642
7	Sídlisko I., Kotva - Öreg ltp., Kotva	339	449	544	809	859	1009	1209	1459	1644
8	Poliklinika - Poliklinika	341	451	546	811	901	1011	1211	1501	1646
9	Terasy I. - Teraszok I. ltp.	343	453	548	813	903	1013	1213	1503	1648
10	Terasy II. - Teraszok II. ltp.	345	455	550	815	905	1015	1215	1505	1650
11	Želiarsky svah - Bérespart	346	456	551	816	906	1016	1216	1506	1651
12	xNovocintorínska cesta - Újtemető út	347	457	552	817	907	1017	1217	1507	1652
13	xTovárenská cesta - Gyártelepi út	348	458	553	818	908	1018	1218	1508	1653
1	pr Železničná stanica - Vasútállomás	350	500	555	820	910	1020	1220	1510	1655

⌘ premáva v pracovných dňoch - munkanapokon közlekedik

Ⓞ premáva v sobotu - közlekedik szombaton

20 nepremáva 6.1. - nem közlekedik 1.6.

50 nepremáva od 23.12. do 7.1. - nem közlekedik 12.23. és 1.7. között

ZÁKAZ FAJČIŤ V PRIESTOROCH AUTOBUSOVEJ ZASTÁVKY! - AZ AUTÓBUSZMEGÁLLÓ TERÜLETÉN TILOS A DOHÁNYZÁS!

404102 MHD Štúrovo linka č.2 - 2-es sz. helyi járat Párkány

 Prepravu zabezpečuje - Üzemeltető: ARRIVA Nové Zámky,a.s.,OJ Štúrovo, Sládkovičova 4, 943 01 Štúrovo, Info: 0915733733, sturovo@arriva.sk
www.arriva.sk

Tč		1	3	23	27	5	7	31	9	33	11	25	29	13	15	17	19	21
		⚡ ⁵⁰	⚡ ¹⁰	⚡ ⁴⁹	Ⓢ †			Ⓢ 45△	⚡	Ⓢ ⁴³	⚡ ¹⁰	⚡ ¹¹	Ⓢ †		⚡ ⁵⁰			
1	od Železničná stanica - Vasútállomás	625	700	700	700	935	1135	1340	1405	1500	1535	1535	1535	1600	1700	1740	1805	1845
2	xTovárenská cesta - Gyártelepi út	627	702	702	702	937	1137	1342	1407	1502	1537	1537	1537	1602	1702	1742	1807	1847
3	xNovocintorínska cesta - Újtemető út	628	703	703	703	938	1138	1343	1408	1503	1538	1538	1538	1603	1703	1743	1808	1848
4	Želiarsky svah - Bérespart	629	704	704	704	939	1139	1344	1409	1504	1539	1539	1539	1604	1704	1744	1809	1849
5	Terasy II. - Teraszok II. ltp.	630	705	705	705	940	1140	1345	1410	1505	1540	1540	1540	1605	1705	1745	1810	1850
6	Terasy I. - Teraszok I. ltp.	632	707	707	707	942	1142	1347	1412	1507	1542	1542	1542	1607	1707	1747	1812	1852
7	Poliklinika - Poliklinika	634	709	709	709	944	1144	1349	1414	1509	1544	1544	1544	1609	1709	1749	1814	1854
8	Jesenského ul. - Jesenský u.	635	710	710	710	945	1145	1350	1415	1510	1545	1545	1545	1610	1710	1750	1815	1855
9	Mestský úrad - Városi Hivatal	636	711	711	711	946	1146	1351	1416	1511	1546	1546	1546	1611	1711	1751	1816	1856
10	Autobusové stanovište - Autóbusmegálló	638	713	713	713	948	1148	1353	1418	1513	1548	1548	1548	1613	1713	1753	1818	1858
11	Bocskaiho ul. - Bocskai u.	Ⓢ	715	Ⓢ	Ⓢ	Ⓢ	Ⓢ	Ⓢ	Ⓢ	Ⓢ	1550	Ⓢ	Ⓢ	Ⓢ	Ⓢ	Ⓢ	Ⓢ	Ⓢ
12	Pri Vadaši - Vadas-megálló	639	716	714	716	949	1149	1354	1419	1514	1551	1549	1549	1614	1714	1754	1819	1859
13	Autoškola - Autósiskola	640	717	715	717	950	1150	1355	1420	1515	1552	1550	1550	1615	1715	1755	1820	1900
14	xStará ZŠ - Öreg iskola	641	718	716	718	951	1151	1356	1421	1516	1553	1551	1551	1616	1716	1756	1821	1901
15	xKomenského ul. - Comenius u.	642	719	717	719	952	1152	1357	1422	1517	1554	1552	1552	1617	1717	1757	1822	1902
1	pr Železničná stanica - Vasútállomás	645	722	720	720	955	1155	1400	1425	1520	1557	1555	1555	1620	1720	1800	1825	1905

△ spoj 29 čaká na príchod zmeškaného vlaku Metropolitan EC 275 - a 29-es sz. járat bevárja a Metropolitan EC 275 vonat érkezését

⚡ premáva v pracovných dňoch - munkanapokon közlekedik

† premáva v nedeľu a vo štátom uznaných sviatkoch - közlekedik vasárnap és ünnepnap

Ⓢ premáva v sobotu - közlekedik szombaton

Ⓢ premáva v nedeľu - közlekedik vasárnap

10 nepremáva od 27.12. do 5.1., od 4.3. do 8.3., od 28.3. do 2.4., od 1.7. do 30.8., od 30.10. do 31.10. - nem közlekedik 12.27. és 1.5. között, 3.4. és 3.8. között, 3.28. és 4.2. között, 7.1. és 8.30. között, 10.30. és 10.31. között

11 premáva od 27.12. do 5.1., od 4.3. do 8.3., od 28.3. do 2.4., od 1.7. do 30.8., od 30.10. do 31.10. - közlekedik 12.27. és 1.5. között, 3.4. és 3.8. között, 3.28. és 4.2. között, 7.1. és 8.30. között, 10.30. és 10.31. között

43 premáva od 16.6. do 15.9. - közlekedik 6.16. és 9.15. között

45 premáva od 11.5. do 14.9. - közlekedik 5.11. és 9.14. között

49 premáva od 4.3. do 8.3., od 28.3. do 2.4., od 1.7. do 30.8., od 30.10. do 31.10. - közlekedik 3.4. és 3.8. között, 3.28. és 4.2. között, 7.1. és 8.30. között, 10.30. és 10.31. között

50 nepremáva od 23.12. do 7.1. - nem közlekedik 12.23. és 1.7. között

ZÁKAZ FAJCIŤ V PRIESTOROCH AUTOBUSOVEJ ZASTÁVKY! - AZ AUTÓBUSZMEGÁLLÓ TERÜLETÉN TILOS A DOHÁNYZÁS!

404103 MHD Štúrovo linka č.3 - 3-as sz. helyi járat Párkány

 Prepravu zabezpečuje - Üzemeltető: ARRIVA Nové Zámky,a.s.,OJ Štúrovo, Sládkovičova 4, 943 01 Štúrovo, Info: 0915733733, sturovo@arriva.sk
www.arriva.sk

Tč			1		3		5		7		9	
1	od	Železničná stanica - Vasútállomás	☒		☒		†		†		☒	
2	x	Továrenská cesta - Gyártelepi út	555		725		845		1025		1335	
3	x	Novocintorínska cesta - Újtemető út	557				847		1027		1337	
4		Želiarsky svah - Bérespart	558				848		1028		1338	
5		Terasy II. - Teraszok II. ltp.	559				849		1029		1339	
6		Terasy I. - Teraszok I. ltp.	600				850		1030		1340	
8		Poliklinika - Poliklinika	601				852		1032		1342	
9		Jesenského ul. - Jesenský u.	603				854		1034		1344	
10	x	Komenského ul. - Comenius u.	604				855		1035		1345	
11	x	Stará ZS - Öreg iskola			727							
12		Autoškola - Autósiskola			728							
13		Pri Vadaši - Vadas-megálló			729							
15		Hlavná, pošta - Fő utca, posta			731							
16		Mestský úrad - Városi Hivatal			733							
17		Autobusové stanovište - Autóbuszmegálló	605				856		1036		1346	
14		Bocskaiho ul. - Bocskai u.	610				900		1040		1349	
13		Pri Vadaši - Vadas-megálló									1353	
12		Autoškola - Autósiskola									1354	
11		Stará ZS - Öreg iskola									1355	
10	x	Komenského ul. - Comenius u.									1356	
18		Sídliisko I., Kotva - Öreg ltp., Kotva	611		735		902		1042			
8		Poliklinika - Poliklinika	613		737		904		1044			
6		Terasy I. - Teraszok I. ltp.	615		739		905		1045			
5		Terasy II. - Teraszok II. ltp.	616		741		906		1046			
4		Želiarsky svah - Bérespart	617		742		907		1047			
3	x	Novocintorínska cesta - Újtemető út	618		743		908		1048			
2	x	Továrenská cesta - Gyártelepi út	619		744		909		1049			
1	pr	Železničná stanica - Vasútállomás	620		745		910		1050		1400	

☒ premáva v pracovných dňoch - munkanapokon közlekedik

† premáva v nedeľu a vo štátom uznaných sviatkoch - közlekedik vasárnap és ünnepnap

SPOJE POKRACUJÚ NA LINKE 404456 - A JÁRATOK A 404456-OS SZ. VONALON FOLYTATÓDNAK

ZÁKAZ FAJCIŤ V PRIESTOROCH AUTOBUSOVEJ ZASTÁVKY! - AZ AUTÓBUSZMEGÁLLÓ TERÜLETÉN TILOS A DOHÁNYZÁS!